

Difensuria zivica: la proscima udiënza de Dr. Burgl Volgger o de so sostitut Dr. Verena Crazzolarà sarà en vëndres, ai 11.01.2013, dales 14:30 ales 16:00 te óiasa de Comun a S.Martin.

Ti **Raiun Sozio-Sanitar** a Picolin sarà en mertesc, ai 08.01.2013 dales 15:00 na incuntada por porsones che óiara de jënt atèmpada y/o amarada. Düc é dër bel invià y informaziuns ciafëise al nr. 0474/524513.

Jun a pé cun l'KVW: düc chi che à ligrèza da jì a pé incè d'invern é invià a gnì en mertesc, ai 08.01.2013 ala gita: Tranrüs (Planac) – Jägerweg – La Marmotta (*marèna*) - Negerhütte. An paia ia da Óiasa Runcher dales 09:30. Informaziuns pro laco (0471/839772).

N curs de "automassaggio" cun la referènta Gertrud Oberbacher vègn fat en mercui, ai 16.01.2013 te biblioteca a Al Plan y en jöbia, ai 17.01.2013 te biblioteca a La Val, tres dales 09:00 ales 12:00. Prenotaziuns ai nr. 347/9994255 o 339/7214379.

Vangelo della prossima Domenica - Battesimo di Gesù

(Lc 3,15-16.21-22)

In quel tempo, poiché il popolo era in attesa e tutti, riguardo a Giovanni, si domandavano in cuor loro se non fosse lui il Cristo, Giovanni rispose a tutti dicendo: «Io vi battezzo con acqua; ma viene colui che è più forte di me, a cui non sono degno di slegare i lacci dei sandali. Egli vi battezerà in Spirito Santo e fuoco». Ed ecco, mentre tutto il popolo veniva battezzato e Gesù, ricevuto anche lui il battesimo, stava in preghiera, il cielo si aprì e discese sopra di lui lo Spirito Santo in forma corporea, come una colomba, e venne una voce dal cielo: «Tu sei il Figlio mio, l'amato: in te ho posto il mio compiacimento».

Sonntagevangelium der Taufe des Herrn

(Lukas 3,15-16)

Als aber das Volk in Erwartung war, und alle in ihren Herzen wegen Johannes überlegten, ob er nicht etwa der Christus sei, 16 antwortete Johannes allen und sprach: Ich zwar taufe euch mit Wasser; es kommt aber, der stärker ist als ich, dessen ich nicht würdig bin, ihm den Riemen seiner Sandalen zu lösen; er wird euch mit Heiligem Geiste und Feuer taufen;



Usc dla Cüra

BADIA

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: parrocchiabadia@libero.it - www.valbadiaonline.it

Nr. 06

Edema: 06.01.2013 - 13.01.2013

SANTAGUANIA – EPIFANIA



Erschienen ist die Güte und Menschenliebe
unseres Gottes

FUNZIUNS SACRES

06.01. FESTA de SANTAGUANIA – EPIFANIA

20 * C + M + B + 13

10.00 Mëssa solena ciantada por la Comunità

15.00 Funziun cun benedisciun

18.00 †to Lois Irsara da Reslada

por fam. Lucia Irsara

†ti Gottfried Burchia y Oskar Vinatzer

07.01. Lünesc – S.Valentin

14.00 Sopoltüra dla defunta Emma Valentin Frenademetz

09.01. Mercui – degüna mëssa

11.01. Vëndres - S.Paulin da Acuilleia

07.25 †ti Giovanni y Beta Piccolruaz - aniversar

†ti Serafino y Francesco Trebo - aniversar

†ti Anna y Vijo Frenademetz

12.01. Sabeda

16.00 Mëssa a Oies

13.01. FESTA dl BATO de GEJÙ - Ann C

10.00 Mëssa por la Comunità

18.00 †to Davide Valentin - aniversar

†ti Giovanni y Emma Irsara - aniversar

†to siur Pire Frenademetz

por vis y †ti dl Strüm



• En lünesc éle dales 14:00 mëssa de sopoltüra y porchël degüna mëssa da sëra.

• En mercui ne saràl degüna mëssa deache al vëgn laorè pro l'orghe.

Dala VITA dla CÛRA

Parora de siur Degan:

En Nanü à le **Vësko** protlamè na **SINODE** por nosta diozeja; na gran cossa che jarà por valgügn agn.

Çi é pa chësta Sinode? Le Vësko, i degans, i proi y i rapresentanc de prësc vigni Cöra s'abina te plö sessiuns a ejaminé i bujëgns de nosta popolaziun y co ch'i podun vire damì la fede tla vita d'aldedaincö.

Cai é pa i gragn bujëgns de nostes comunitês cristianes y co podunse pa mantignì via la fede, incè cun i jogn y tles mudaziuns dla vita moderna? !



Cunsèi de Cûra: al se abina en mertesc, ai 08.01.2013 dales 20:00. Düc chi che à postes y ideas po les portè dant ai mëmbri dl cunsèi.

Notizies:

Sëgn vëgnel tut demez l'orghe de dljia por ti fà lerch al nü

Chëst'edema mët man i laùrs pro l'orghe. L'vedl vëgn trat jö, ó di che al vëgn venü a n organist da Verona che ó indô l'mët sö te na súa dljia. Insciö ne unse nia fistidi olà l'mët ia y çì fà impara.

Sambëgn se vëgnel n pü' da incrésce, cis a nosc gran organist Paul, che à sonè na vita lassura (plö de 50 agn): propi en chëstes festes l'ál ciámó lascè aldi te düta súa forza. Mo podun se conforté ciámó a n miù, dër n bun orghe nü. Messun mefo avèi paziënza almanco çina do Pasca por podèi l'odèi y ciámó plö dî por podèi l'aldi.

Giulan bel sëgn a Raimund y al Comité che s'à tan dè da fà y a düc i benefaturs che dà so contribut.

* * * * *

Informaziun dal Comun: tratan chëst'edema, dai 7 de jenà 2013 inant, gnaràl fat jori cun l'elicoter sura la roa. Ala se trata ma de jori d'ispeziun y de control dal alt y che al n'è porchël nia da s'alarmè.